

Z M L U V A

číslo: 01 / 2009

uzatvorená podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení

medzi

Ministerstvo výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky – MVRR SR

Sídlo: Prievozská 2/B, 825 25 Bratislava 26

Štatutárny zástupca: **Ing. Marian JANUŠEK – minister**

Bankové spojenie: Štátna pokladnica Bratislava

Číslo účtu: 7000063409 / 8180

IČO: 31751067

(ďalej aj „ministerstvo“ alebo „zriaďovateľ“)

a

Inštitút urbanizmu a územného plánovania - URBION

Sídlo: Lamačská cesta 8, 811 04 Bratislava 1

Štatutárny zástupca: **Ing. arch. Ľudmila Priehodová – riaditeľka**

Bankové spojenie: Štátna pokladnica Bratislava

Číslo účtu: 7000323442 / 8180

IČO: 31819770

(ďalej aj „URBION“)

P R E A M B U L A

Táto zmluva je uzatvorená v súlade so všeobecne záväznými právnymi aktami Slovenskej republiky a EÚ, štatútom URBION-u, medzinárodnými dohovormi záväznými pre Slovenskú republiku ako aj úlohami súvisiacimi s jej členstvom v EÚ

ako plánovací a organizačný dokument upravujúci postavenie, úlohy ako aj obsahové, finančné a organizačné podmienky pri príprave a realizácii Plánu hlavných úloh URBION-u na rok 2009

medzi

Ministerstvom výstavby a regionálneho rozvoja SR ako zriaďovateľom podľa ustanovenia § 21 ods.8 zákona č. 524/2003 Z.z. o rozpočtových pravidlách vo verejnej správe v platnom znení

a

Inštitútom urbanizmu a územného plánovania URBION ako priamo riadenou príspevkovou organizáciou.

Článok I.

Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je realizácia činností a úloh podrobne špecifikovaných v Prílohe č. 1 ako „Plán hlavných úloh URBION-u na rok 2009“ (ďalej aj „úlohy“) za podmienok uvedených v tejto zmluve.

Článok II.

Trvanie zmluvy

Zmluva sa uzatvára na obdobie od 1. januára 2009 do 31. decembra 2009.

Článok III.

Platobné podmienky

1. Objem finančných prostriedkov určených na plnenie zmluvy a Plánu hlavných úloh URBION-u na rok 2009 je zabezpečený:
 - a) bežným a kapitálovým transferom (príspevkom) zriaďovateľa URBION-u, vychádzajúcim zo záväzných ukazovateľov rozpočtu kapitoly MVR SR, schválených zákonom č. 596/2008 Z. z. o štátnom rozpočte na rok 2009,
 - b) doplnkovými zdrojmi.
2. Celková hodnota úloh financovaných z transferu zriaďovateľa (príspevku) je 200 591 Eur, z toho:
 - a) z bežného transferu 200 591,- Eur, v tom bežný transfer - príspevok na činnosť a zabezpečenie odborných úloh,
 - b) z kapitálového transferu 0,- Eur.
3. V prípade, ak zníženie sumy uvedenej v čl. III. bod 2. bude predstavovať menej ako 5 % dohodnutej ceny za predmet zmluvy, URBION bude riešiť úlohy bez zmeny plánu.
4. Realizácia úloh, ktoré sú finančne kryté doplnkovými zdrojmi, je podmienená získaním týchto zdrojov. V doplnkových zdrojoch sú plánované vlastné príjmy URBION-u: nedaňové príjmy, príjmy z prostriedkov Európskej únie, príjmy zo štátnych účelových fondov, iné príjmy.
5. Zriaďovateľ sa zaväzuje poskytnúť URBIONU pravidelné mesačné zálohy vo výške 1/12 celkového ročného transferu, stanoveného v čl. III. bod 2. tejto zmluvy.

Článok IV.

Kontrola plnenia zmluvy

Plnenie zmluvy sa vyhodnocuje

- a) mesačne - pravidelným odpočtom plnenia na poradách riaditeľa Odboru štátnej stavebnej správy a územného plánovania s riaditeľom URBION-u,
- b) polročne - internou oponentúrou úloh, v prítomnosti zamestnancov URBION-u zodpovedných za plnenie jednotlivých úloh a za účasti zástupcov zriaďovateľa určených vedúcim oddelenia územného plánovania MVRR SR, v termíne do 31.7.2009,
- c) ročne - záverečnou oponentúrou úloh zmluvy, následným vypracovaním a predložením „Správy o plnení Plánu hlavných úloh URBION-u“ do operatívnej porady ministra MVRR SR v stanovenom termíne a vykonaním verejného odpočtu zverejnením na internetovej stránke MVRR SR na základe výzvy zriaďovateľa.

Článok V.

Práva a povinnosti zúčastnených strán

1. Zriaďovateľ sa zaväzuje:
 - a) zabezpečiť spolu-financovanie predmetu zmluvy uvedeného v čl. I. tejto zmluvy,
 - b) poskytnúť URBION-u konzultácie, štatistické a iné údaje ktoré vlastní, alebo nimi disponuje a tieto sú potrebné pre plnenie predmetu zmluvy,
 - c) zúčastňovať sa prostredníctvom zástupcov zriaďovateľa určených vedúcim oddelenia územného plánovania MVRR SR (ďalej aj „zástupca zriaďovateľa“) na polročnej oponentúre,
 - d) včas informovať URBION o zmenách v zadaní úloh,
 - e) pri náraste rozsahu úloh URBION-u nad rámec stanovený v prílohe č. 1 tejto zmluvy adekvátne zvýšiť bežný transfer URBION-u na rok 2009, resp. znížiť rozsah schválených úloh.
2. Zriaďovateľ má právo:
 - a) vykonávať priebežné kontroly plnenia úloh dohodnutých touto zmluvou,
 - b) požadovať dopracovanie úlohy do potrebného rozsahu a kvality v súlade s jej definovaním v prílohe č.1 tejto zmluvy a pridelenými finančnými prostriedkami.
3. URBION sa zaväzuje:
 - a) plniť všetky úlohy podľa zmluvy a podľa prílohy č.1 v požadovanej kvalite, podľa stanovených termínov a v rozsahu pridelených finančných prostriedkov,
 - b) včas informovať zriaďovateľa o problémoch, ktoré sa vyskytli v priebehu riešenia úloh,
 - c) poskytnúť zástupcom zriaďovateľa, riadne a včas, všetky podklady o úlohe potrebné k jej oponentúre, prípadne priebežnej kontrole jej plnenia,
 - d) nezverejňovať výsledky riešenia zadaných úloh bez súhlasu zriaďovateľa,
 - e) odovzdať ministerstvu z každého vydaného titulu vopred stanovený počet výtlačkov.
4. URBION má právo:
 - a) bezplatne a včas získať od zriaďovateľa všetky údaje potrebné na riešenie úloh, ktoré sú vo vlastníctve zriaďovateľa, alebo ich môže bezplatne poskytnúť,
 - b) požadovať kompenzáciu za plnenie úloh nad rámec rozsahu stanoveného v prílohe č.1 zmluvy.

Článok VI.

Zodpovednosť za hospodárenie, porušenie finančnej disciplíny

1. Zmluvné strany berú na vedomie, že konanie podľa ustanovenia § 31ods. 1 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách vo verejnej správe je porušením finančnej disciplíny a sú s ním spojené sankcie podľa tohto zákona.

2. Práva a povinnosti zmluvných strán, uplatnenie zodpovednosti resp. úrokov z omeškania vyplývajúcich zo zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník, zákona č. 618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) ako aj ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov, týmto ostávajú nedotknuté.

Článok VII.

Zverejnenie zmluvy a verejný odpočet

1. Túto zmluvu zverejní URBION na svojej internetovej stránke od 1.apríla 2009.
2. Verejný odpočet plnenia úloh zmluvy a zverejnenie finančnej správy sa uskutoční na základe výzvy zriaďovateľa v termíne ním stanovenom.

Článok VIII.

Záverečné ustanovenia

1. Prílohou č.1 tejto zmluvy je „Plán hlavných úloh URBION-u na rok 2009“, ktorý je jej neoddeliteľnou súčasťou. Akékoľvek zmeny a doplnky k zmluve č.01/2009 vrátane prílohy, možno vykonať len formou písomných dodatkov, potvrdených podpismi oboch zmluvných strán.
2. Práva a povinnosti zmluvných strán, výslovne v tejto zmluve neupravené, ako aj spory prípadne vyplývajúce z tejto zmluvy sa budú spravovať ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník a ostatných právne záväzných aktov Slovenskej republiky a Európskej únie, v platnom znení.
3. Zmluva č.01/2009 je vyhotovená v šiestich rovnopisoch, z ktorých zriaďovateľ obdrží 4 originály a URBION obdrží 2 originály.
4. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť 1. januára 2009.
5. Zmluvné strany ďalej prehlasujú, že si text zmluvy prečítali, jeho obsahu porozumeli, ich zmluvná vôľa je vážna a slobodná a že všetky spory, ktoré by mohli vzniknúť z neplnenia tejto zmluvy sa pokúsia prednostne riešiť zmierom.

V Bratislave dňa 1.1.2009

Marian JANUŠEK
minister
Ministerstva výstavby
a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky

Ľudmila PRIEHODOVÁ
riaditeľka
Inštitútu urbanizmu a územného plánovania
URBION-u